

Approvazione dello schema di atto aggiuntivo al contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, stipulato tra la Provincia Autonoma di Trento e "Oxford Civezzano Società Cooperativa" gestore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", per complessivi euro 115.725,16 e modifica della determinazione n. 10507 di data 30.09.2024 e s.m.i. per adeguamento impegni.

Determinazione n. 13048 del 20/11/2025

Approvazione dello schema di atto aggiuntivo al contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, stipulato tra la Provincia Autonoma di Trento e "Oxford Civezzano Società Cooperativa" gestore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", per complessivi euro 115.725,16 e modifica della determinazione n. 10507 di data 30.09.2024 e s.m.i. per adeguamento impegni.

N. 13048 DI DATA 20 NOVEMBRE 2025

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Approvazione dello schema di atto aggiuntivo al contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, stipulato tra la Provincia Autonoma di Trento e "Oxford Civezzano Società Cooperativa" gestore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", per complessivi euro 115.725,16 e modifica della determinazione n. 10507 di data 30.09.2024 e s.m.i. per adeguamento impegni.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 1 di 6

Num. prog. 1 di 10

IL DIRIGENTE

Premesso che:

- la Legge provinciale n. 5 di data 7.08.2006, e s.m.i., "Sistema educativo di istruzione e formazione professionale del Trentino", prevede all'articolo 36 che "in attuazione del Piano provinciale del sistema educativo, la Provincia può affidare direttamente l'attuazione dei servizi di formazione professionale rientranti nell'ambito del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione a fondazioni, associazioni o altri enti senza scopo di lucro che, anche attraverso proprie articolazioni a ciò legittimate in base al proprio ordinamento, abbiano ottenuto il riconoscimento della parità ai sensi dell'articolo 30 e svolgano la loro attività in prevalenza a favore della Provincia e nei cui confronti la Provincia ha la facoltà di determinare gli obiettivi dell'attività, i poteri di indirizzo e coordinamento nonché di controllo" [...]. Il contratto di servizio regola le modalità, i criteri, i tempi e i rapporti finanziari per lo svolgimento dei servizi di formazione professionale [...];

- con D.P.P. 1.10.2008, n. 42-149/Leg., è stato approvato il "Regolamento di attuazione concernente il riconoscimento della parità scolastica e formativa e relativi interventi, nonché la disciplina degli interventi a favore delle scuole steineriane", che all'art. 30, prevede "in attuazione del piano provinciale per il sistema educativo e del relativo documento di attuazione, previsti dall'articolo 35 della legge provinciale sulla scuola, la struttura provinciale competente può affidare direttamente, con apposito contratto di servizio, l'attuazione dei servizi di formazione professionale rientranti nell'ambito del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione alle istituzioni formative paritarie con sede legale in provincia di Trento che siano in possesso degli ulteriori requisiti previsti dall'articolo 36, comma 1, della legge provinciale sulla scuola [...]";

- l'Istituzione Formativa paritaria denominata "Ivo de Carneri", articolazione dell'Ente "Oxford Civezzano Società Cooperativa", con sede legale in Civezzano (TN), via Murialdo n. 30, ha ottenuto il riconoscimento della parità formativa, ai sensi dell'art. 25, comma 3, del regolamento di cui al precedente alinea, con determinazione del dirigente del Servizio Scuola dell'infanzia, Istruzione e Formazione professionale n. 120 di data 10.08.2011 e determinazione del dirigente del Servizio di Istruzione e formazione del secondo grado università e ricerca n. 113 di data 20.06.2016;

- la Giunta provinciale ha approvato il "Programma pluriennale della formazione professionale relativo agli anni formativi 2024/2025, 2025/2026 e 2026/2027" (di seguito "Programma"), inizialmente adottato, ai sensi dell'art. 22 della Legge Provinciale n. 9 di data 03.06.2015, per gli anni formativi 2024/2025 e 2025/2026 con la deliberazione n. 1032 del 12.07.2024 e successivamente modificato ed esteso all'ulteriore anno formativo 2026/2027 con la deliberazione n. 1329 del 05.09.2025 e s.m.i., il quale individua le attività formative, le azioni connesse alla realizzazione dei percorsi e all'erogazione del servizio formativo e le risorse necessarie per finanziarle;

- il piano finanziario del Programma, di cui sopra, è stato aggiornato con le deliberazioni n. 1233 del 12.08.2024, n. 1554 del 27.09.2024, n. 1953 del 29.11.2024, n. 617 del 09.05.2025, n. 1329 del 05.09.2025 e n. 1721 del 07.11.2025;

- la Giunta provinciale con la deliberazione n. 1033 del 12.07.2024 e s.m.i., ha approvato il "Documento dei criteri e delle modalità di finanziamento delle attività di formazione professionale ad esclusivo finanziamento provinciale applicabile dall'a.f. 2024/25" e con la deliberazione n.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 2 di 6

Num. prog. 2 di 10

1330 del 05.09.2025 e s.m.i. il "Documento dei criteri e delle modalità di finanziamento delle attività di formazione professionale ad esclusivo finanziamento provinciale applicabile dall'a.f. 2025/26";

- la Giunta Provinciale ha approvato, con deliberazione n. 1266 di data 12.08.2024, lo schema di contratto per l'affidamento di servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale per il periodo settembre 2024 - agosto 2026 ed ha inoltre autorizzato la stipulazione formale del rapporto con le Istituzioni formative paritarie in possesso dei requisiti previsti dalla legge provinciale;

- il rapporto tra la Provincia Autonoma di Trento e "Oxford Civezzano Società Cooperativa", gestore dell'istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri" è disciplinato, per il periodo settembre 2024 - agosto 2026, dal contratto di servizio n. racc. 47838 di data 28.11.2024 il cui schema è stato approvato con la propria determinazione n. 10507 di data 30.09.2024 per un importo complessivo pari ad E 1.528.432,79;

- il comma 4 dell'art. 10 del contratto di servizio n. racc. 47838 di data 28.11.2024, stabilisce che potranno essere riconosciuti, con atto aggiuntivo da sottoscrivere tra le Parti, ulteriori finanziamenti per prestazioni di carattere integrativo o complementare rispetto all'importo massimo previsto di E 1.528.432,79;

- l'importo previsto di cui al precedente alinea, non ha tenuto conto, in quanto non previste alla data della sottoscrizione del contratto di servizio: delle risorse finanziarie da riconoscere alle Istituzioni formative paritarie derivanti dall'incremento stipendiale dell'1% del rinnovo contrattuale 2022-2024, delle risorse contrattuali aggiuntive da riconoscere al personale degli enti destinatari della contrattazione collettiva provinciale in base all'art. 54 della legge sul personale della Provincia n. 7 del 1997, nonché al personale delle scuole dell'infanzia equiparate e dei centri di formazione professionale, per la chiusura della parte economica del triennio contrattuale 2022-2024, della corresponsione degli incrementi stipendiali dall'1.1.2025 per la sottoscrizione dell'accordo per la parte economica del CCPL

2025-2027, per il personale del comparto scuola - area del personale a.t.a. e assistente educatore, personale insegnante e coordinatori pedagogici delle scuole dell'infanzia e personale insegnante della formazione professionale, dell'adeguamento del costo orario per l'assegnazione delle risorse destinate agli studenti con Bisogni Educativi Speciali (sia come personale docente che assistente educatore) per dare attuazione a quanto disposto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2217/2024 e s.m.i.;

- considerato quanto sopra riportato e tenuto conto della modifica della programmazione delle risorse finanziarie disposte con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1721 di data 07/11/2025, si rende necessario adeguare l'importo del contratto stipulato con "Oxford Civezzano Società Cooperativa", gestore dell'istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri" per il biennio 2024-2026, passando dall'importo originario di Euro 1.528.432,79 a complessivi Euro 1.644.157,95, stipulando di conseguenza un atto aggiuntivo al contratto n. racc. 47838 di data 28.11.2024 di euro 115.725,16, (esente IVA), nei limiti previsti dalla normativa;

- gli impegni, disposti con la propria determinazione n. 10507 di data 30.09.2024, sono stati successivamente integrati di E 17.342,33 con la determinazione n. 4530 di data 07.05.2025, per riconoscere le risorse finanziarie spettanti per la II° assegnazione per i percorsi di IeFP per l'a.f. 2024/2025, rinviando l'aggiornamento del contratto in essere;

- tenuto conto che gli impegni a favore dell'Ente, disposti con la propria determinazione n. 10507/2024 e successivamente modificati con la determinazione di cui sopra sono pari RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 3 di 6

Num. prog. 3 di 10

complessivamente ad E 1.545.775,12, si rende necessario aumentare gli impegni a favore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", per le motivazioni sopra esposte per euro 98.382,83, suddivisi sui vari periodi e annualità sulla base della programmazione delle risorse finanziarie disposte con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1721 di data 07/11/2025;

- sono richiamate espressamente nella loro validità, per l'atto aggiuntivo in oggetto, tutte le clausole previste nel contratto originario succitato sottoscritto in data 28.11.2024, con particolare menzione delle disposizioni concernenti la tracciabilità, legalità e anticorruzione;

- ai sensi dell'art. 83, comma 3, lettera e) del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i., a decorrere dal 30 aprile 2020 non è più necessario acquisire la documentazione antimafia per le erogazioni di valore inferiore a 150.000,00 euro;

- nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1514 del 27 settembre 2024, in capo al dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento non sussistono situazioni di conflitto di interesse;

- il responsabile del procedimento è il Dirigente del Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e il domicilio digitale è serv.formazione@pec.provincia.tn.it;

Tutto ciò premesso, visti gli atti citati, e altresì:

- la legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e ss.mm.;

- il D.P.G.P. 22.05.1991 n. 10-40/Leg;

- la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e ss.mm.;

- il D.Lgs 31 marzo 2023, n. 36;

- l'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e le relative disposizioni attuative;

- la legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23 e ss.mm.;

- il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118 e in particolare l'articolo 56 e l'Allegato 4/2 e tenuto conto del principio di esigibilità della spesa;

- la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e s.m.i.;

- il D.P.G.P. 26.03.1998 n. 6-78/Leg.

D E T E R M I N A

1) di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, lo schema di atto aggiuntivo al contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, stipulato tra la Provincia Autonoma di Trento e "Oxford Civezzano Società Cooperativa", gestore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", denominato "schema atto aggiuntivo - soggetto contraente Oxford", di cui all'allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 4 di 6

Num. prog. 4 di 10

2) di stipulare lo schema di atto aggiuntivo di cui al punto 1) con "Oxford Civezzano Società Cooperativa", con sede legale in Civezzano (TN), via Murialdo n. 30, gestore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri" C.F. 01572180220;

3) di stabilire che la sottoscrizione, in modalità elettronica dell'atto aggiuntivo di cui sopra, spetta al dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;

4) di incrementare, conseguentemente, di Euro 115.725,16 l'importo complessivo del contratto per il biennio 2024-2026 che viene quantificato pertanto da euro 1.528.432,79 ad euro 1.644.157,95 (esente IVA);

5) di integrare di E 98.382,83 gli impegni a favore dell'Istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri", disposti sul capitolo 256000-001 con la propria determinazione n. 10507 del 30.09.2024 e s.m.i. e successivamente modificati così come esposto in premessa, come di seguito riportato:

- Euro 10.345,18 relativi ai percorsi IeFP per il periodo gennaio-agosto 2025 dell'anno formativo 2024/2025 (impegno n. 336587-002) sull'esercizio finanziario 2025 a valere sulla prenotazione fondi n. 2023812- 002 di cui alla deliberazione n. 1032 di data 12.07.2024 e s.m.i.,;

- Euro 42.658,94 relativi ai percorsi IeFP per il periodo settembre-dicembre 2025 dell'anno formativo 2025/2026 (impegno n. 336587-003) sull'esercizio finanziario 2025 a valere sulla prenotazione fondi n. 2023812- 003 di cui alla deliberazione n. 1032 di data 12.07.2024 e s.m.i.,;

- Euro 45.378,71 relativi ai percorsi IeFP per il periodo gennaio-agosto 2026 dell'anno formativo 2025/2026 (impegno n. 336587-004) sull'esercizio finanziario 2026 a valere sulla prenotazione fondi n. 2023812- 004 di cui alla deliberazione n. 1032 di data 12.07.2024 e s.m.i.,;

6) di disporre che con successivi propri provvedimenti saranno affidate nel dettaglio le specifiche attività oggetto del contratto di servizio;

7) di confermare che si intendono completamente richiamate e valide per l'atto aggiuntivo tutte le clausole esposte e contenute nel contratto originario;

8) di dare atto che, ai sensi dell'art. 83, comma 3, lettera e) del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i., a decorrere dal 30 aprile 2020, la documentazione antimafia deve essere acquisita solo nel caso di erogazioni il cui valore complessivo risulti essere superiore a euro 150.000,00;

9) di precisare che non è necessario acquisire il Codice Unico di Progetto (CUP), ai sensi dell'art. 11 della Legge 16 gennaio 2003, n. 3, come modificato con il Decreto Legge 16 luglio 2020, n. 76;

10) di dare atto che, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 5 di 6 SD

Num. prog. 5 di 10

001 Allegato 1 schema atto aggiuntivo - soggetto contraente Oxford Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2025-S116-00166

Pag 6 di 6

Num. prog. 6 di 10

ATTO AGGIUNTIVO

AL CONTRATTO N. DI RACC. 47838 DI DATA 28 NOVEMBRE 2024 INERENTE

L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE PREVISTI

DAGLI STRUMENTI DI PROGRAMMAZIONE SETTORIALE, AI SENSI DELL'ART. 36 COMMI 1 E 2 DELLA L.P. 7 AGOSTO 2006, N. 5 E DELL'ART. 30 DEL D.P.P. 1 OTTOBRE 2008, N. 42 -

149/LEG.

Tra le parti:

(1) PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, con sede in Trento, Piazza Dante n. 15, codice fiscale n. 00337460224, rappresentata da:

- dott.ssa CRISTINA IORIATTI, nata a Ravenna (RA), il 14 marzo 1964, che interviene ed agisce in rappresentanza della stessa, nella sua qualità di Dirigente del Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, in forza di quanto disposto dal d.p.g.p. 26 marzo 1998, n. 6-78 Leg. e s.m. e dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 7106 di data 19 giugno 1998;

(2) Ente "OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA" con sede in Civezzano (TN), Via Murialdo n. 30, codice fiscale e partita IVA n. 01572180220, rappresentata da:

- sig. GIOVANNI SCALFI, nato a Trento (TN) il 02/08/1968, il quale interviene ed agisce in rappresentanza dello stesso nella sua qualità di Presidente della predetta Società Cooperativa;
premessi che:

- con la deliberazione della Giunta Provinciale di Trento n. 1266 di data 12.08.2024 e con la determinazione del Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema della Provincia Autonoma di Trento n. 10507 di data 30.09.2024 è stato approvato lo schema di contratto di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 commi 1 e 2 della l.p.

7.08.2006, n. 5 e dell'art. 30 del d.p.p. 1.10.2008, n. 42- 149/leg.;

- è stato stipulato con l'Ente "OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA", il contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024;

- il comma 4 dell'art. 10, del contratto di servizio sopra citato prevede che potranno essere riconosciuti, con atto aggiuntivo da sottoscrivere tra le Parti, ulteriori finanziamenti per prestazioni di carattere integrativo o complementare rispetto all'importo massimo sopra previsto;

- con determinazione n. XX di data XX del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema della Provincia Autonoma di Trento è stato approvato il presente atto aggiuntivo, in conformità del comma 4 dell'art. 10 del contratto citato in precedenza;

- visto l'estratto del verbale della seduta dell'Ente "OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA" del XX che approva lo schema dell'atto aggiuntivo del contratto di servizio n. racc. 47838 di data 28 novembre 2024 e autorizza il rappresentante legale dell'Ente a sottoscriverlo;
Provincia autonoma di Trento Sede Centrale: Piazza Dante, 15 - 38122 Trento - T +39 0461 495111 - www.provincia.tn.it - C.F. e P.IVA 00337460224

Num. prog. 7 di 10

- visto che ai sensi dell'art. 83, comma 3, lettera e) del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i., la documentazione antimafia deve essere acquisita solo nel caso di erogazioni il cui valore complessivo risulti essere superiore a euro 150.000,00;

si stipula il seguente ATTO AGGIUNTIVO

AL CONTRATTO N. DI RACC. 47838 di data 28 novembre 2024

ART. 1

(Oggetto dell'atto aggiuntivo)

1. La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, di seguito denominata anche "Amministrazione" o "Provincia", come sopra rappresentata, e l'Ente "OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA", di seguito denominato anche "Ente affidatario", concordano di modificare il contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024 secondo quanto previsto dagli articoli seguenti.

ART. 2

(Prestazione finanziaria integrativa)

1. Le Parti, in conformità dell'art. 10, comma 4 del contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, stabiliscono che sono riconosciuti, per il biennio 2024/2026, per prestazioni di carattere integrativo o complementare ulteriori finanziamenti per Euro 115.725,16, rispetto all'importo del contratto originario previsto di E 1.528.432,79. Per cui all'Ente affidatario viene riconosciuto un importo massimo complessivo, esente IVA, di Euro 1.644.157,95 per il biennio 2024/2026 e di Euro 1.644.157,95 (esente IVA) per l'eventuale proroga prevista all'art. 3 del contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024.

ART. 3

(Disposizioni anticorruzione)

1. Nell'espletamento del servizio oggetto del presente contratto vanno rispettati gli obblighi di condotta previsti dal vigente Codice di comportamento approvato ai sensi della legge 6 novembre 2012, n. 190 ("Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione") e visibile sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Trento, la cui violazione costituisce causa di risoluzione del contratto.
2. L'Ente affidatario, con la sottoscrizione del presente atto aggiuntivo, attesta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o comunque aventi ad oggetto incarichi professionali con ex dipendenti della Provincia autonoma di Trento che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa Provincia nei confronti del medesimo nel triennio successivo alla cessazione del rapporto di pubblico impiego.
3. L'Ente affidatario, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente atto aggiuntivo, si impegna, ai sensi dell'art. 2 del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1514 di data 27 settembre 2024, ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento stesso.
4. L'Ente affidatario dichiara che l'Amministrazione gli ha trasmesso, ai sensi dell'art. 18 del Codice di comportamento sopra richiamato, copia del Codice stesso e dichiara di averne preso completa e piena conoscenza. L'Ente affidatario si impegna a trasmettere copia dello stesso ai propri collaboratori a qualsiasi titolo.
5. L'Amministrazione, accertata la compatibilità dell'obbligo violato con la tipologia del rapporto instaurato, contesta, per iscritto, le presunte violazioni degli obblighi previsti dal Codice di comportamento ed assegna un termine non superiore a dieci giorni per la presentazione di eventuali osservazioni e giustificazioni.

2

Num. prog. 8 di 10

6. L'Amministrazione, nel rispetto dei criteri indicati dalla Circolare del Dirigente di APAC n. prot. S171/16/384752/3.5/2016 di data 19 luglio 2016, esaminate le eventuali osservazioni/giustificazioni formulate, ovvero in assenza delle medesime, dispone, se del caso, la risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento di tutti i danni subiti.
7. L'Ente affidatario si impegna a svolgere il monitoraggio delle relazioni personali che possono comportare conflitto di interessi nei confronti del proprio personale, al fine di verificare il rispetto del dovere di astensione per conflitto di interessi.
8. L'Ente affidatario dichiara che l'Amministrazione gli ha trasmesso copia del documento recante la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001:2016 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 129 di data 07 febbraio 2025 e di averne preso completa e piena conoscenza.

ART. 4

(Obblighi in materia di legalità)

1. L'Ente affidatario si impegna a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti e collaboratori la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001:2016 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 129 di data 07 febbraio 2025, resa disponibile nel portale Amministrazione trasparente al link:
https://trasparenza.provincia.tn.it/pagina769_prevenzione-della-corruzione.html.
2. Il mancato rispetto di tale politica può comportare la risoluzione del contratto.
3. L'Ente affidatario inserisce nei contratti di delega di quote di attività (di cui all'art. 25 del Contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024) e nei contratti stipulati con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nell'esecuzione del contratto, la seguente clausola: "Il delegato/subcontraente si impegna a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti e collaboratori la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001:2016 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 129 di data 07 febbraio 2025, resa disponibile nel portale Amministrazione trasparente al link:

https://trasparenza.provincia.tn.it/pagina769_prevenzione-della-corruzione.html.

4. Il mancato rispetto di tale politica può comportare la risoluzione del contratto.

5. Fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria, l'Ente affidatario si impegna a segnalare tempestivamente alla Provincia autonoma di Trento ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, nonché ogni tentativo di intimidazione o condizionamento di natura criminale che venga avanzata nel corso dell'esecuzione del contratto nei confronti di un proprio rappresentante, dipendente o agente.

6. L'Ente affidatario inserisce nei contratti di delega di quote di attività (di cui all'art. 25 del Contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024) e nei contratti stipulati con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nell'esecuzione del contratto, la seguente clausola:

"Fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria, il delegato/subcontraente si impegna a riferire tempestivamente alla Provincia ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, che venga avanzata nel corso dell'esecuzione del contratto nei confronti di un proprio rappresentante, dipendente o agente".

7. L'Ente affidatario si impegna a non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, sia direttamente che indirettamente tramite intermediari, al fine dell'affidamento/aggiudicazione della prestazione.

ART. 5

(Trattamento dei dati personali)

1. Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 28 del Reg. (CE) 27/04/2016, n. 2016/679/UE - REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati), si precisa che, se necessario, con separato atto l'Ente affidatario deve, ove ne sussistano i presupposti, ricevere aggiornamento rispetto all'incarico di Responsabile del trattamento.

ART. 6

(Rinvio alle norme applicabili)

3

Num. prog. 9 di 10

1. La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO e l'Ente "OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA", quali Parti contraenti, confermano tutte le altre clausole contenute nel contratto n. di racc. 47838 di data 28 novembre 2024, in quanto compatibili con le condizioni stabilite nel presente atto aggiuntivo.

ART. 7

(Oneri fiscali)

1. Agli effetti fiscali si dichiara che il presente atto aggiuntivo è esente da ogni tipo di imposta o tassa ai sensi dell'art. 5 legge 21 dicembre 1978, n. 845 e s.m.i. (Legge quadro in materia di Formazione Professionale). Letto, accettato e sottoscritto.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema - dott.ssa Cristina Ioriatti - per presa visione OXFORD CIVEZZANO SOCIETÀ COOPERATIVA

Il Legale Rappresentante GIOVANNI SCALFI

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82.

4

Num. prog. 10 di 10